



TJEP PC-90 HP 2G

Warning: Please read the instructions and warnings for this tool carefully before use. Failure to do so could lead to serious injury.

Tool specification, application and declaration of conformity

Explode drawing and spare part list

EN / UK	BG	CZ	DA	DE
EE	ES	FI	FR	GR
HR	HU	IS	IT	LT
LV	MT	NL	NO	PL
PT	RO	SE	SL	SK

EN	Tool specification, application and declaration of conformity	3
UK	Tool specification, application and declaration of conformity (UKCA)	3
BG	Технически спецификации, Приложение на инструменти и Декларация за съответствие	4
CZ	Specifikace nástroje, použití nástroje a prohlášení o shodě	4
DA	Værktøjsspecifikation, anvendelse af værktøj og overensstemmelseserklæring	5
DE	Werkzeugspezifikation, einsatzbereiche des Werkzeugs und Konformitätserklärung	5
EE	Tehnilised spetsifikatsioonid, tööriista rakendus ja vastavusdeklaratsioon	6
ES	Especificación de la herramienta, aplicación de la herramienta y declaración de conformidad	6
FI	Työkalun tiedot, työkalun käyttökohteet ja vaatimustenmukaisuusvakuutus	7
FR	Spécification de l'outil, application de l'outil et déclaration de conformité	7
GR	Προδιαγραφές εργαλείου, Εφαρμογή εργαλείου και Δήλωση συμμόρφωσης	8
HR	Specifikacija alata, primjena alata i izjava o sukladnosti	8
HU	Szerszámspecifikáció, szerszámalkalmazás és megfelelőségi nyilatkozat	9
IS	Tækniforskriftir, notkun verkfæris og samræmisfyrirlysing	9
	Explode drawing – TJEP PC-90 HP 2G	10
	Spare part list – TJEP PC-90 HP 2G	12
IT	Specifiche dell'utensile, applicazioni dell'utensile e dichiarazione di conformità	14
LT	Įrankio specifikacija, Įrankio taikymas ir Atitikties deklaracija	14
LV	Darbarīka specifikācijas, darbarīka pielietojums un atbilstības deklarācija	15
MT	Speċifikazzjoni tal-ghodda, applikazzjoni tal-ghodda u dikjarazzjoni tal-konformità	15
NL	Technische specificaties, gebruik van het gereedschap en verklaring van overeenstemming	16
NO	Tekniske spesifikasjoner, verktøybruk og samsvarserklæring	16
PL	Specyfikacja narzędzia, zastosowanie narzędzia lub deklaracja zgodności	17
PT	Especificação de ferramentas, aplicação das ferramentas e declaração de conformidade	17
RO	Specificațiile uneltei, aplicația uneltei și declarația de conformitate	18
SE	Vektygsspecifikation, verktygstillämpning och försäkran om överensstämmelse	18
SK	Technické špecifikácie, použitie nástroja a vyhlásenie o zhode	19
SL	Tehnične specifikacije, uporaba za orodja in izjava o skladnosti	19

Tool specification

Model	TJEP PC-90 HP 2G
TJEP no.	100174
Length	289 mm
Width	130 mm
Height	313 mm
Weight	2.6 kg
Capacity	300 nails
Pressure	11.8 – 22.5 bar / 171 – 327 psi
Diameter, nails	2.5 – 3.3 mm
Length, nails	45 – 90 mm
Angle	15°
Type	Nails, 15° e.g. TJEP PC and CN
L_{PA}	98.6 dB
L_{WA}	98.7 dB
L_{PC}	< 130 dB
Uncertainty ($L_{PA}/L_{WA}/L_{PC}$)	2.5 dB
^{a}hwz	7.09 m/s ²
Uncertainty (^{a}hwz)	1.35 m/s ²
Air consumption per cycle	1.84 litres @ 15.9 bar

As we are constantly developing and improving our tools, the information in this overview is subject to change without notice. Updated information can be found at www.tjep.eu

Tool application

- Siding, raftering, shuttering, pallets etc.
- Tools in bump fire mode shall only be used for production applications.

Accessories

Description	Description
TJEP HP hose reel	TJEP all-season oil
TJEP HP airhose	No-mark
TJEP HP Swivel plug	

Declaration of conformity

We;
Basso Industry Corp., No. 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone,
Taichung, Taiwan, R.O.C.

declare under our sole responsibility that the;
TJEP PC-90 HP 2G

conforms with the directive(s), its amendment(s) and standard(s);
2006/42/EC · EN ISO 12100:2010 · EN ISO 11148-13: 2018
EN 12549:1999+A1:2008 · EN ISO 28927-13:2022

Authorized contact in EU to compile the Technical File;
KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S, Drejervej 2, DK-7451 Sunds,
Tel: +45 97 14 14 40, Mr. Ebbe Hornstrup

Serial number can be found on the front page.

Date; 02.20.2023



Kevin Lin
Quality manager, Basso Industry Corp., Taichung, Taiwan, R.O.C.

Tool specification

Model	TJEP PC-90 HP 2G
TJEP no.	100174
Length	289 mm
Width	130 mm
Height	313 mm
Weight	2.6 kg
Capacity	300 nails
Pressure	11.8 – 22.5 bar / 171 – 327 psi
Diameter, nails	2.5 – 3.3 mm
Length, nails	45 – 90 mm
Angle	15°
Type	15° nails, e.g. TJEP GR / GF
L_{PA}	98.6 dB
L_{WA}	98.7 dB
L_{PC}	< 130 dB
Uncertainty ($L_{PA}/L_{WA}/L_{PC}$)	2.5 dB
^{a}hwz	7.09 m/s ²
Uncertainty (^{a}hwz)	1.35 m/s ²
Air consumption per cycle	1.84 litres @ 15.9 bar

As we are constantly developing and improving our tools, the information in this overview is subject to change without notice. Updated information can be found at www.tjep.eu

Tool application

- Siding, shuttering etc.
- Tools in bump fire mode shall only be used for production applications.

Accessories

Description	Description
TJEP HP hose reel	TJEP all-season oil
TJEP HP airhose	No-mark
TJEP HP Swivel plug	

Declaration of conformity

We;
Basso Industry Corp., No. 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone,
Taichung, Taiwan, R.O.C.

declare under our sole responsibility that the;
TJEP PC-90 HP 2G

conforms with the regulation(s), its amendment(s) and standard(s);
2A of S.I. 2008/1597(MSD) · BS EN ISO 12100:2010
BS EN ISO 11148-13:2018 · BS EN 12549:1999+A1:2008
BS EN ISO 28927-13:2022

UK importer;
KYOCERA UNIMERCO Tooling Ltd., Nanscawen Road, Fradley,
UK-Staffordshire WS13 8LH, Tel.: +44 (0)1543 267 777,
Mr. Ebbe Hornstrup

Serial number can be found on the front page.

Date; 02.20.2023



Kevin Lin
Quality manager, Basso Industry Corp., Taichung, Taiwan, R.O.C.

Технически спецификации

Модел	TJEP PC-90 HP 2G
TJEP №	100174
Дължина	289 mm
Ширина	130 mm
Височина	313 mm
Тегло	2,6 kg
Капацитет	300 пирони
Налягане	11,8 – 22,5 bar / 171 – 327 psi
Диаметър, пирони	2,5 – 3,3 mm
Дължина, пирони	45 – 90 mm
Ъгъл	15°
Тип	15° пирони, напр. TJEP PC и CN
L_{PA}	98,6 dB
L_{WA}	98,7 dB
L_{PC}	< 130 dB
Неточност ($L_{PA}/L_{WA}/L_{PC}$)	2,5 dB
^{a}hwz	7,09 m/s ²
Неточност (^{a}hwz)	1,35 m/s ²
Разход на въздух на цикъл	1,84 литра @ 15,9 bar

Тъй като непрекъснато развиваме и подобряваме нашите продукти, информацията в този общ преглед подлежи на промени без уведомление за това. Актуализираната информация може да се намери на www.tjep.eu

Приложение на инструменти

- Сайдинг профили, наклонени покривни греди, кофражи, палети и др.
- Инструменти в режим на контактно изстрелване трябва да се използват само за производствени приложения.

Акcesoари

Описание	Описание
Макара за маркуч ВН TJEP	Всесезонно масло TJEP
Маркуч за въздух ВН TJEP	Неоставящ следи накрайник
Шарнирна пробка ВН TJEP	

Декларация за съответствие

Ние;
Basso Industry Corp., No. 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone,
Taichung, Тайван, Китайска народна република

декларираме на своя еднолична отговорност, че;
TJEP PC-90 HP 2G

съответства на директивите, техните изменения и стандарти;
2006/42/EC · EN ISO 12100:2010 · EN ISO 11148-13: 2018
EN 12549:1999+A1:2008 · EN ISO 28927-13:2022

Упълномощен контакт в ЕС за окомплектоване на Техническата информация;
KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S, Drejervej 2, DK-7451 Sunds,
Тел.: +45 97 14 14 40, г-н. Ebbe Hornstrup

Серийният номер може да се намери на заглавната страница.

Дата: 20.02.2023 г.



Kevin Lin
Мениджър „Качествен контрол“, Basso Industry Corp.,
Taichung, Тайван, Китайска народна република

Specifikace nástroje

Model	TJEP PC-90 HP 2G
Č. TJEP	100174
Délka	289 mm
Šířka	130 mm
Výška	313 mm
Hmotnost	2,6 kg
Kapacita	300 hřebíky
Tlak	11,8 – 22,5 barů / 171 – 327 psi
Průměr, hřebíky	2,5 – 3,3 mm
Délka, hřebíky	45 – 90 mm
Úhel	15°
Typ	15° hřebíky, např. TJEP PC a CN
L_{PA}	98,6 dB
L_{WA}	98,7 dB
L_{PC}	< 130 dB
Nejistota ($L_{PA}/L_{WA}/L_{PC}$)	2,5 dB
^{a}hwz	7,09 m/s ²
Nejistota (^{a}hwz)	1,35 m/s ²
Spotřeba vzduchu na cyklus	1,84 litres @ 15,9 barů

Protože naše nástroje neustále vyvíjíme a zdokonalujeme, informace uvedené v tomto přehledu mohou být změněny bez předchozího upozornění. Aktuální informace najdete na webu www.tjep.eu

Použití nástroje

- Obklady, trámy, bednění, palety atd.
- Nástroje v režimu nárazového vystřelování se smí používat pouze při výrobě.

Příslušenství

Popis	Popis
Cívka s hadicí TJEP HP	Celoroční olej TJEP
Vzduchová hadice TJEP HP	Ochrana (nezanechává stopu)
Otočná propojka TJEP HP	

Prohlášení o shodě

My, společnost
Basso Industry Corp., No. 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone,
Taichung, Taiwan R.O.C.

prohlašujeme na svou vlastní odpovědnost, že produkt
TJEP PC-90 HP 2G

splňuje požadavky následujících směrnic, jejich dodatků a norem:
2006/42/EC · EN ISO 12100:2010 · EN ISO 11148-13: 2018
EN 12549:1999+A1:2008 · EN ISO 28927-13:2022

Autorizovaný kontakt v EU pro technickou dokumentaci:
KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S, Drejervej 2, DK-7451 Sunds,
Tel.: +45 97 14 14 40, p. Ebbe Hornstrup

Sériové číslo je uvedeno na přední straně.

Datum: 20. 02. 2023



Kevin Lin
Manažer kvality, Basso Industry Corp., Taichung, Taiwan R.O.C.

Værktøjsspecifikation

Model	TJEP PC-90 HP 2G
TJEP nr.	100174
Længde	289 mm
Bredde	130 mm
Højde	313 mm
Vægt	2,6 kg
Kapacitet	300 søm
Tryk	11,8 – 22,5 bar / 171 – 327 psi
Diameter, søm	2,5 – 3,3 mm
Længde, søm	45 – 90 mm
Vinkel	15°
Type	Søm 15° f.eks. TJEP PC og CN
L_{PA}	98,6 dB
L_{WA}	98,7 dB
L_{PC}	< 130 dB
Usikkerhed ($L_{PA}/L_{WA}/L_{PC}$)	2,5 dB
^{a}hwz	7,09 m/s ²
Usikkerhed (^{a}hwz)	1,35 m/s ²
Luftforbrug pr. skud	1,84 liter @ 15,9 bar

Da vi konstant udvikler og forbedrer vores værktøjer, kan oplysningerne i denne oversigt ændres uden varsel. Opdaterede oplysninger kan findes på www.tjep.dk

Anvendelse af værktøj

- Beklædning, tagspær, forskalling, paller mv.
- Værktøjer indstillet til slagskydning må kun bruges til industriel produktion.

Tilbehør

Beskrivelse	Beskrivelse
TJEP HP slangeoprul	TJEP helårsolie
TJEP HP slange	No-mark gummianslag
TJEP HP svirvelkobling	

Overensstemmelseserklæring

Undertegnede;
Basso Industry Corp., No. 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone,
Taichung, Taiwan R.O.C.

erklærer på eget ansvar, at
TJEP PC-90 HP 2G

er i overensstemmelse med direktivet(erne), dets ændring(er) og
standarden(erne);
2006/42/EC · EN ISO 12100:2010 · EN ISO 11148-13: 2018
EN 12549:1999+A1:2008 · EN ISO 28927-13:2022

Autoriseret kontakt i EU til at udarbejde den tekniske dossier;
KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S, Drejervej 2, DK-7451 Sunds,
Tlf: +45 97 14 14 40, hr. Ebbe Hornstrup

Serienummeret findes på forsiden.

Dato; 20.02.2023



Kevin Lin
Kvalitetschef, Basso Industry Corp., Taichung, Taiwan R.O.C.

Werkzeugspezifikation

Modell	TJEP PC-90 HP 2G
Artikel Nr.	100174
Länge	289 mm
Breite	130 mm
Höhe	313 mm
Gewicht	2,6 kg
Kapazität	300 Nägel
Druck	11,8 – 22,5 bar / 171 – 327 psi
Durchmesser, Nägel	2,5 – 3,3 mm
Länge, Nägel	45 – 90 mm
Grad	15°
Type	15° Nägel z.B. TJEP PC und CN
L_{PA}	98,6 dB
L_{WA}	98,7 dB
L_{PC}	< 130 dB
Unschärfe ($L_{PA}/L_{WA}/L_{PC}$)	2,5 dB
^{a}hwz	7,09 m/s ²
Unschärfe (^{a}hwz)	1,35 m/s ²
Luftverbrauch pro Vorgang	1,84 Liter @ 15,9 bar

Da wir unsere Werkzeuge ständig weiterentwickeln und verbessern, behalten wir uns Änderungen an den in dieser Übersicht angezeigten Informationen ohne vorherige Ankündigung vor. Informationen auf dem neuesten Stand finden Sie auf www.tjep.de

Einsatzbereiche des Werkzeugs

- Verkleidung, Sparren, Schalung, Paletten usw.
- Werkzeuge im Druckabzugsmodus dürfen nur für Produktionsanwendungen verwendet werden.

Zubehör

Beschreibung	Beschreibung
TJEP HP Schlauchtrommel	TJEP Ganzjahresöl
TJEP HP Schlauch	No-mark Gummianschlag
TJEP HP Schwenknippeldrehgelenk	

Konformitätserklärung

Wir;
Basso Industry Corp., No. 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone,
Taichung, Taiwan, Republik China

erklären in alleiniger Verantwortung, dass die
TJEP PC-90 HP 2G

den folgenden Richtlinien und Normen in ihrer jeweils gültigen Fassung entspricht;
2006/42/EC · EN ISO 12100:2010 · EN ISO 11148-13: 2018
EN 12549:1999+A1:2008 · EN ISO 28927-13:2022

Bevollmächtigter zur Zusammenstellung der technischen Unterlagen in der EU:
KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S, Drejervej 2, DK-7451 Sunds,
Tel: +45 97 14 14 40, Herr. Ebbe Hornstrup

Die Seriennummer des Werkzeugs kann dem Deckblatt entnommen werden.

Datum; 20.02.2023



Kevin Lin
Leiter Qualitätssicherung, Basso Industry Corp, Taichung, Taiwan, Republik China

Tehnilised spetsifikatsioonid

Model	TJEP PC-90 HP 2G
TJEP nr	100174
Pikkus	289 mm
Laius	130 mm
Kõrgus	313 mm
Kaal	2,6 kg
Võimsus	300 naelad
Töörõhk	11,8 – 22,5 baari / 171 – 327 psi
Diameeter, naelad	2,5 – 3,3 mm
Pikkus, naelad	45 – 90 mm
Nurk	15°
Tüüp	15° naelad, nt TJEP PC ja CN
L_{PA}	98,6 dB
L_{WA}	98,7 dB
L_{PC}	< 130 dB
Möötemääramatus ($L_{PA}/L_{WA}/L_{PC}$)	2,5 dB
^{a}hwz	7,09 m/s ²
Möötemääramatus (^{a}hwz)	1,35 m/s ²
Õhu tarbimine tsükli kohta	1,84 liitrit @ 15,9 baari

Kuna arendame ja täiustame pidevalt oma tooteid, võib selles ülevaates olev teave eelneva teavitusega muutuda.

Uuendatud teabe leiate veebilehelt www.tjep.eu

Tööriista rakendus

- Vooder, sarikad, raketis, kaubaalused jms
- Löögipäästiku režiimil tööriistu tohib kasutada ainult tootmis-rakendustes.

Tarvikud

Kirjeldus	Kirjeldus
TJEP-i kõrgsurve voolikurull	TJEP-i aasta läbi kasutatav õli
TJEP-i kõrgsurve õhuvoolik	Kummitihend
TJEP-i kõrgsurve pööratav pistik	

Vastavusdeklaratsioon

Meie;
Basso Industry Corp., No. 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone,
Taichung, Taiwan Hiina Vabariik

kinnitame omal vastutusel, et
TJEP PC-90 HP 2G

vastab direktiividele, nende muudatustele ning standarditele
2006/42/EC · EN ISO 12100:2010 · EN ISO 11148-13: 2018
EN 12549:1999+A1:2008 · EN ISO 28927-13:2022

Volitatud kontakt ELis tehnilise toimiku koostamiseks
KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S, Drejervej 2, DK-7451 Sunds,
Tel: +45 97 14 14 40, Mr. Ebbe Hornstrup

Seerianumbri leiate esilehelt.

Kuupäev; 20.02.2023



Kevin Lin
Kvaliteedidjuht, Basso Industry Corp., Taichung, Taiwan Hiina
Vabariik

Especificación de la herramienta

Modelo	TJEP PC-90 HP 2G
N.º TJEP	100174
Longitud	289 mm
Anchura	130 mm
Altura	313 mm
Peso	2,6 kg
Capacidad	300 clavos
Presión	11,8 – 22,5 bar / 171 – 327 psi
Diámetro, clavos	2,5 – 3,3 mm
Longitud, clavos	45 – 90 mm
Ángulo	15°
Tipo	15° clavos; p. ej., TJEP PC y CN
L_{PA}	98,6 dB
L_{WA}	98,7 dB
L_{PC}	< 130 dB
Incertidumbre ($L_{PA}/L_{WA}/L_{PC}$)	2,5 dB
^{a}hwz	7,09 m/s ²
Incertidumbre (^{a}hwz)	1,35 m/s ²
Consumo de aire por ciclo	1,84 litros @ 15,9 bar

Puesto que nuestras herramientas están sometidas a un proceso de desarrollo y mejora continuo, la información de esta sinopsis está sujeta a cambios sin previo aviso. Puede encontrar la información actualizada en www.tjep.eu

Aplicación de la herramienta

- Revestimientos, vigas, encofrado, palés, etc.
- Las herramientas en modo de disparo por contacto solo deben utilizarse para aplicaciones de producción.

Accesorios

Descripción	Descripción
Carrete de manguera HP TJEP	Aceite multiuso TJEP
Manguera de aire HP TJEP	Sin marcas
Conector giratorio HP TJEP	

Declaración de conformidad

Por la presente,
Basso Industry Corp., No. 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone,
Taichung, Taiwán R.O.C.

declara bajo responsabilidad exclusiva que la
TJEP PC-90 HP 2G

cumple las directivas, sus modificaciones y las normas:
2006/42/EC · EN ISO 12100:2010 · EN ISO 11148-13: 2018
EN 12549:1999+A1:2008 · EN ISO 28927-13:2022

Contacto autorizado en la UE para la compilación de la documentación técnica:
KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S, Drejervej 2, DK-7451 Sunds,
Tel: +45 97 14 14 40, Sr. Ebbe Hornstrup

El número de serie está indicado en la portada.

Fecha: 20/02/2023



Kevin Lin, Responsable de calidad, Basso Industry Corp.,
Taichung, Taiwán R.O.C.

Työkalun tiedot

Malli	TJEP PC-90 HP 2G
TJEP-nro	100174
Pituus	289 mm
Leveys	130 mm
Korkeus	313 mm
Paino	2,6 kg
Kapasiteetti	300 naulojen
Paine	11,8 – 22,5 bar / 171 – 327 psi
Naulojen halkaisija	2,5 – 3,3 mm
Naulojen pituus	45 – 90 mm
Kulma	15°
Tyyppi	15° naulat, esim. TJEP PC ja CN
L_{PA}	98,6 dB
L_{WA}	98,7 dB
L_{PC}	< 130 dB
Epävarmuus ($L_{PA}/L_{WA}/L_{PC}$)	2,5 dB
^{a}hwz	7,09 m/s ²
Epävarmuus (^{a}hwz)	1,35 m/s ²
Ilmankulutus jaksoa kohden	1,84 litraa @ 15,9 bar

Koska kehittäämme ja parannamme jatkuvasti työkalujamme, tämän yleiskuvauksen tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta. Päivitetty tiedot löytyvät osoitteesta www.tjep.eu

Työkalun käyttökohteet

- Verhous, paarteet, muutit, lavat, jne.
- Kosketuslaukaisutilassa olevia työkaluja saa käyttää vain tuotantosovelluksissa.

Lisätarvikkeet

Kuvaus	Kuvaus
TJEP-HP-letkukela	TJEP-all-season-öljy
TJEP-HP-ilmaletku	No-mark
TJEP-HP-kääntöliitin	

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Me;
Basso Industry Corp., No. 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone,
Taichung, Taiwan R.O.C.

vakuutamme yksinomaisella vastuullamme, että;
TJEP PC-90 HP 2G

vastaa seuraavia direktiivejä, niiden muutettuja versioita ja
standardeja;
2006/42/EC · EN ISO 12100:2010 · EN ISO 11148-13: 2018
EN 12549:1999+A1:2008 · EN ISO 28927-13:2022

Teknisen tiedoston laatimiseen valtuutettu yhteyshenkilö EU:ssa;
KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S, Drejervej 2, DK-7451 Sunds,
Puh.: +45 97 14 14 40, Ebbe Homstrup

Sarjanumero on merkitty etusivulle.

Päivämäärä; 20.02.2023



Kevin Lin
Quality Manager, asso Industry Corp., Taichung, Taiwan R.O.C.

Spécification de l'outil

Model	TJEP PC-90 HP 2G
TJEP n°	100174
Longueur	289 mm
Largeur	130 mm
Hauteur	313 mm
Poids	2,6 kg
Capacité	300 clous
Pression	11,8 – 22,5 bar / 171 – 327 psi
Diamètre, clous	2,5 – 3,3 mm
Longueur, clous	45 – 90 mm
Angle	15°
Type	Clous 15°, par ex. TJEP PC et CN
L_{PA}	98,6 dB
L_{WA}	98,7 dB
L_{PC}	< 130 dB
Incertitude ($L_{PA}/L_{WA}/L_{PC}$)	2,5 dB
^{a}hwz	7,09 m/s ²
Incertitude (^{a}hwz)	1,35 m/s ²
Consommation d'air par cycle	1,84 litres @ 15,9 bar

Comme nous développons et améliorons constamment nos outils, les informations contenues dans cet aperçu sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Des informations actualisées sont disponibles à l'adresse suivante : www.tjep.fr

Application de l'outil

- Revêtement, chevronnage, coffrage, palettes, etc.
- Les outils en mode Bump Fire (allumage à secousse) ne doivent être utilisés que pour des applications de production.

Accessoires

Description	Description
TJEP flexible air comprimé HP, Enrouleur	L'huile toutes saisons TJEP
TJEP flexible air comprimé HP	Embout
TJEP HP connecteur	

Déclaration de conformité

Nous,
Basso Industry Corp., No. 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone,
Taichung, Taiwan R.O.C.

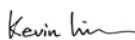
déclarons sous notre seule responsabilité ce qui suit :
TJEP PC-90 HP 2G

est conforme à la (aux) directive(s), à ses (leurs) modifications et à ses (leurs) normes ;
2006/42/EC · EN ISO 12100:2010 · EN ISO 11148-13: 2018
EN 12549:1999+A1:2008 · EN ISO 28927-13:2022

Contact autorisé dans l'UE pour la constitution du dossier technique :
KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S, Drejervej 2, DK-7451 Sunds,
Tél. : +45 97 14 14 40, M. Ebbe Homstrup

Le numéro de série se trouve sur la première page.

Date : 20.02.2023



Kevin Lin, Responsable qualité, Basso Industry Corp., Taichung,
Taiwan R.O.C.

Προδιαγραφές εργαλείου

Μοντέλο	TJEP PC-90 HP 2G
TJEP αρ.	100174
Μήκος	289 mm
Πλάτος	130 mm
Ύψος	313 mm
Βάρος	2,6 kg
Χωρητικότητα	300 καρφιά
Πίεση	11,8 – 22,5 bar / 171 – 327 psi
Διάμετρος, καρφιά	2,5 – 3,3 mm
Μήκος, καρφιά	45 – 90 mm
Γωνία	15°
Τύπος	Καρφιά 15°, π.χ. TJEP PC και CN
L _{PA}	98,6 dB
L _{WA}	98,7 dB
L _{PC}	< 130 dB
Αβεβαιότητα (L _{PA} /L _{WA} /L _{PC})	2,5 dB
^a hwz	7,09 m/s ²
Αβεβαιότητα (^a hwz)	1,35 m/s ²
Κατανάλωση αέρα ανά κύκλο	1,84 λίτρα @ 15,9 bar

Καθώς αναπτύσσουμε και βελτιώνουμε συνεχώς τα εργαλεία μας, οι πληροφορίες που περιλαμβάνονται σε αυτήν την επισκόπηση μπορεί να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση. Μπορείτε να βρείτε ενημερωμένες πληροφορίες στη διεύθυνση www.tjep.eu

Εφαρμογή εργαλείου

- Ακροσανίδες, καθρόνια, προσωρινοί ξυλότυποι, παλέτες κ.λπ.
- Τα εργαλεία σε λειτουργία βολής με επαφή θα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο σε εφαρμογές παραγωγής!

Παρεκκόμενα

Περιγραφή	Περιγραφή
Μπομπίνα σωλήνα υψηλής πίεσης TJEP	Λάδι TJEP παντός καιρού
Σωλήνας αέρα υψηλής πίεσης TJEP	No-mark
Βύσμα αέρα υψηλής πίεσης TJEP περιστρεφόμενο κατά	

Δήλωση συμμόρφωσης

Οι ακόλουθες εταιρείες:
Basso Industry Corp., No. 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone,
Taichung, Taiwan R.O.C.

δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι το
TJEP GRF 34/100 HP 2G

συμμορφώνεται με τις οδηγίες, τις τροποποιήσεις και τα πρότυπα
2006/42/EC · EN ISO 12100:2010 · EN ISO 11148-13: 2018
EN 12549:1999+A1:2008 · EN ISO 28927-13:2022

Εξουσιοδοτημένος υπεύθυνος επικοινωνίας στην Ε.Ε. για τη
σύνταξη του τεχνικού φακέλου:
KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S, Drejervej 2, DK-7451 Sunds,
τηλ.: +45 97 14 14 40, K. Ebbe Hornstrup

Ο αριθμός σειράς αναγράφεται στην μπροστινή σελίδα.

Ημερομηνία: 20/02/2023



Kevin Lin
Υπεύθυνος διασφάλισης ποιότητας, Basso Industry Corp.,
Taichung, Taiwan R.O.C. Taiwan

Specifikacija alata

Model	TJEP PC-90 HP 2G
TJEP br.	100174
Duljina	289 mm
Širina	130 mm
Visina	313 mm
Težina	2,6 kg
Kapacitet	300 čavala
Tlak	11,8 – 22,5 bara / 171 – 327 psi
Promjer čavala	2,5 – 3,3 mm
Duljina čavala	45 – 90 mm
Kut	15°
Tip	15° čavli, npr. TJEP PC i CN
L _{PA}	98,6 dB
L _{WA}	98,7 dB
L _{PC}	< 130 dB
Nepreciznost (L _{PA} /L _{WA} /L _{PC})	2,5 dB
^a hwz	7,09 m/s ²
Nepreciznost (^a hwz)	1,35 m/s ²
Potrošnja zraka po ciklusu	1,84 litara @ 15,9 bara

Neprekidno razvijamo i poboljšavamo svoje alate, a informacije u ovom pregledu mogu se mijenjati bez prethodne obavijesti. *Ažurirane informacije dostupne su na www.tjep.eu*

Primjena alata

- Drvena obloga, krovni rogovi, krovni rogovi, palete, itd.
- Alati u načinu rada s okidanjem pritiskanjem o podlogu smiju se koristiti isključivo u proizvodnji.

Pribor

Opis	Opis
TJEP visokotlačni kolut za crijevo	TJEP ulje za sva godišnja doba
TJEP visokotlačno crijevo za zrak	Zaštita od tragova
TJEP visokotlačni utikač zaokretni za	

Izjava o sukladnosti

Mi,
Basso Industry Corp., No. 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone,
Taichung, Taiwan R.O.C.

izjavljujemo pod vlastitom odgovornošću da
TJEP GRF 34/100 HP 2G

ispunjava zahtjeve direktiva, njihovih dopuna i standarda
2006/42/EC · EN ISO 12100:2010 · EN ISO 11148-13: 2018
EN 12549:1999+A1:2008 · EN ISO 28927-13:2022

Ovlaštena osoba u Europskoj uniji za sastavljanje tehničke dokumentacije
KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S, Drejervej 2, DK-7451 Sunds,
Tel.: +45 97 14 14 40, g. Ebbe Hornstrup

Serijski broj nalazi se na prednjoj stranici.

Datum; 20.02.2023



Kevin Lin, Voditelj odjela za kvalitetu, Basso Industry Corp.,
Taichung, Taiwan R.O.C.

Szerszámspecifikáció

Modell	TJEP PC-90 HP 2G
TJEP sz.	100174
Hosszúság	289 mm
Szélesség	130 mm
Magasság	313 mm
Tömeg	2,6 kg
Kapacitás	300 szögek
Nyomás	11,8 – 22,5 bar / 171 – 327 psi
Átmérő, szögek	2,5 – 3,3 mm
Hosszúság, szögek	45 – 90 mm
Szög	15°
Típus	15° szög, pl. TJEP PC és CN
L _{PA}	98,6 dB
L _{WA}	98,7 dB
L _{PC}	< 130 dB
Bizonytalanság (L _{PA} /L _{WA} /L _{PC})	2,5 dB
^a hwz	7,09 m/s ²
Bizonytalanság (^a hwz)	1,35 m/s ²
Levegőfelhasználás ciklusonként	1,84 liter @ 15,9 bar

Mivel szerszámainkat folyamatosan fejlesztjük és javítjuk, a jelen áttekintésben szereplő információk előzetes értesítés nélkül változhatnak. A friss információk megtalálhatók itt: www.tjep.eu

Szerszámkalkalmazás

- Burkolat, szarufa, redőny, raklapok stb.
- Kilővelléses üzemmódban a szerszámok csak gyártási alkalmazásokhoz használhatók

Tartozékok

Leírás	Leírás
TJEP HP tömlőkerecs	TJEP négyévszakos olaj
TJEP HP légtömlő	Jelölés
TJEP HP forgódugó	

Megfelelőségi nyilatkozat

Vállalatunk, a Basso Industry Corp., No. 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone, Taichung, Tajvan R.O.C.

saját felelősségünk tudatában nyilatkozunk, hogy TJEP GRF 34/100 HP 2G

megfelel az irányelv(ek)nek, azok módosításának (módosításainak) és a szabvány(ok)nak
2006/42/EC · EN ISO 12100:2010 · EN ISO 11148-13: 2018
EN 12549:1999+A1:2008 · EN ISO 28927-13:2022

A műszaki fájlok összeállítását végző hivatalos képviselő az EU-ban
KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S, Drejervej 2, DK-7451 Sunds,
Tel: +45 97 14 14 40, Ebbe Hornstrup

A sorozatszám az előlapon található.

Dátum; 2023. 02. 20

Kevin Lin

Kevin Lin, Minőségügyi menedzser, Basso Industry Corp., Taichung, Tajvan R.O.C.

Tækniforskriftir

Tegund	TJEP PC-90 HP 2G
TJEP-nr.	100174
Lengd	289 mm
Breidd	130 mm
Hæð	313 mm
Þyngd	2,6 kg
Rúmtak	300 naglar
Þrýstingur	11,8 – 22,5 bör / 171 – 327 psi
Diameter, nails	2,5 – 3,3 mm
Length, nails	45 – 90 mm
Angle	15°
Type	15° naglar, þ.e. TJEP PC og CN
L _{PA}	98,6 dB
L _{WA}	98,7 dB
L _{PC}	< 130 dB
Óvissa (L _{PA} /L _{WA} /L _{PC})	2,5 dB
^a hwz	7,09 m/s ²
Óvissa (^a hwz)	1,35 m/s ²
Loftnotkun á lotu	1,84 lítrar @ 15,9 bör

Þar sem við erum stöðugt að þróa og endurbæta vörur okkar, geta upplýsingarnar í þessu yfirliti breyst án fyrirvara. Uppfærðar upplýsingar er að finna á www.tjep.eu

Notkun verkfæris

- Utanhússklæðningar, sperrur, mót, vörubretti o.s.frv.
- Þegar verkfæri eru í stillingu sem hleypr af með snertingu skal aðeins nota þau á vinnustað.

Aukahlutir

Lýsing	Lýsing
TJEP-HP-slönguspóla	TJEP-óla fyrir allar árstíðir
TJEP HP-loftslanga	Nei-merki
TJEP HP-snúningstengi	

Samræmisyfirlýsing

Við;
Basso Industry Corp., No. 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone, Taichung, Taiwan

lýsum yfir samkvæmt eigin ábyrgð að;
TJEP GRF 34/100 HP 2G

er í samræmi við tilskipun/tilskipanir, breytingu/breytingar og staðal/staðla;
2006/42/EC · EN ISO 12100:2010 · EN ISO 11148-13: 2018
EN 12549:1999+A1:2008 · EN ISO 28927-13:2022

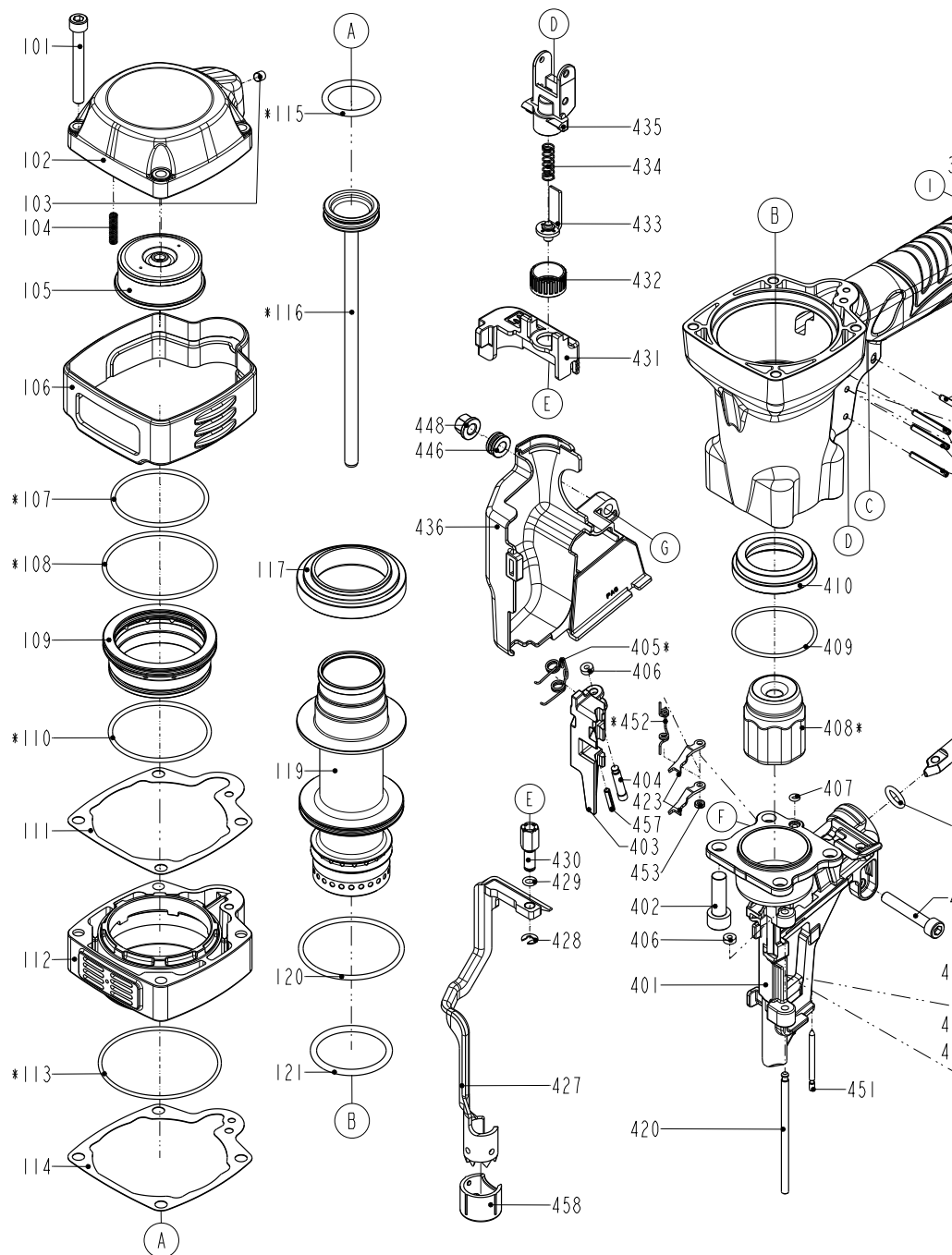
Viðurkenndur tengiliður í ESB til að setja saman tækniskjölin;
KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S, Drejervej 2, DK-7451 Sunds,
sími: +45 97 14 14 40, Mr. Ebbe Hornstrup

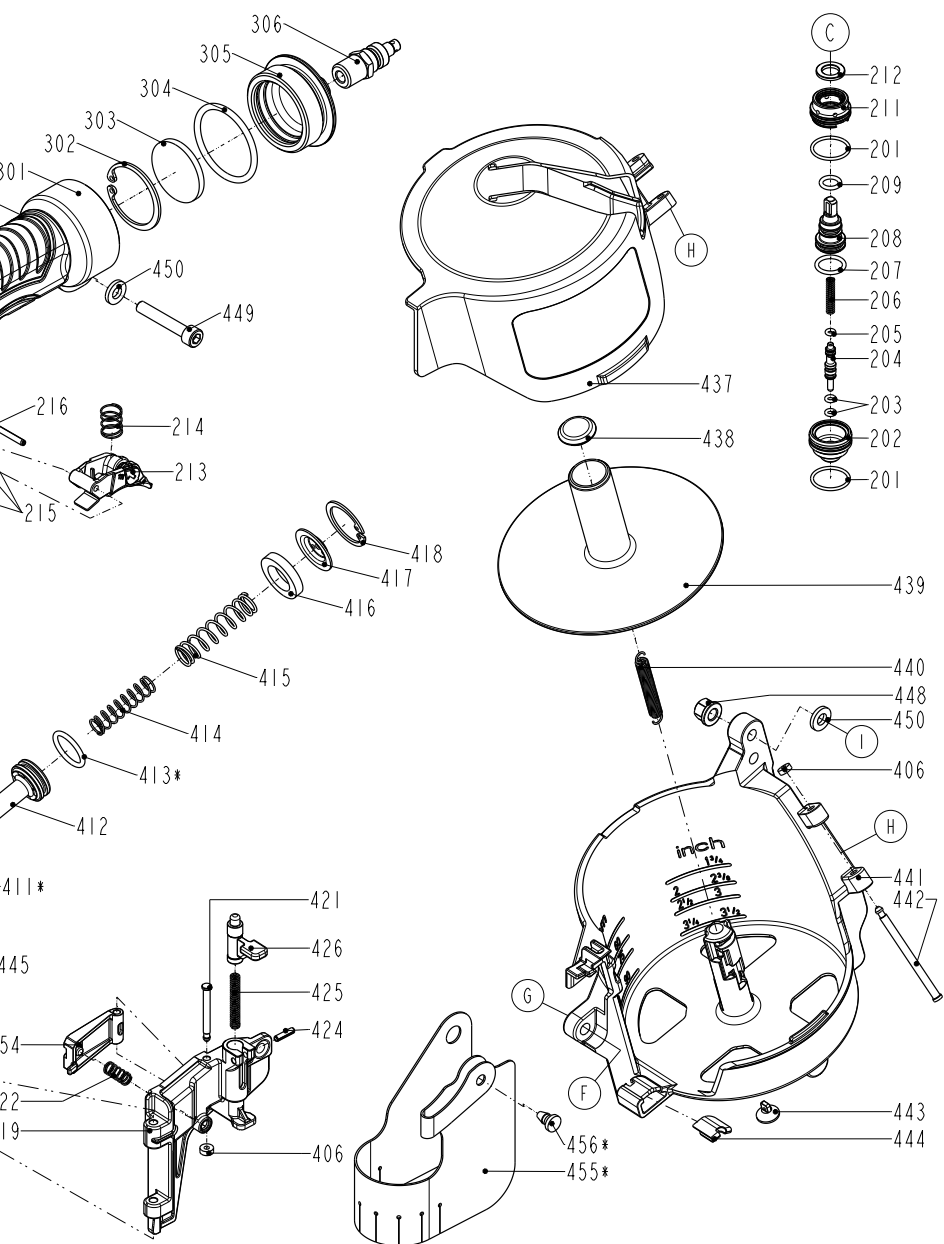
Raðnúmer er að finna á forslönnu.

Dagsetning; 20.02.2023

Kevin Lin

Kevin Lin
Gæðastjóri, Basso Industry Corp., Taichung, Taiwan





Spare part list – TJEP PC-90 HP 2G

ITEM NO.	PART NO.	DESCRIPTION
101	2040101-04141-0	HEX.SOC.HD.BOLT
102	11369-0794302-1	CAP
103	2040104-03010-0	HEX.SOC.HD.SCREW
104	11360-0790001-1	COMPRESSION SPRING
105	11370-0790002-1	SEAL
106	1138B-0790001-2	GLOVE
107	2041108-05121-0	O - RING
108	2041108-06121-0	O - RING
109	11368-0790004-1	HD.VALVE PISTON
110	2041100-06021-0	O - RING
111	11302-0790001-1	CYLINDER CAP SEAL
112	1130E-0794301-2	CAP
113	2041102-07010-0	O - RING
114	1130B-0790001-1	GASKET
115	2041100-03062-0	O - RING
116	11387-0790007-2	DRIVER
117	11203-0870001-1	COLLAR PRESS RING
119	11320-0790002-2	CYLINDER
120	2041104-06020-0	O - RING
121	2041100-04060-0	O - RING
201	2041102-02040-0	O - RING
202	11374-0790001-1	PLUNGER CAP
203	2041109-01071-0	O - RING
204	11375-0790001-1	PLUNGER
205	2041102-01030-0	O - RING
206	11376-0790001-1	SPRING
207	2041100-02081-0	O - RING

ITEM NO.	PART NO.	DESCRIPTION
208	1133S-0790002-1	VALVE PLUNGER
209	2041100-01084-0	O - RING
211	11373-0790001-2	TRIGGER VALVE HEAD
212	11381-0790003-1	WASHER
213	11224-0790001-2	TRIGGER UNIT
214	11376-0370001-1	SPRING
215	2040401-05150-0	SPIRAL PINS
216	2040401-05140-0	SPIRAL PINS
301	11230-0795208-1	GUN BODY UNIT
302	2040300-11010-0	C - RING
303	1137N-0790001-1	FILTER
304	2041108-04080-0	O - RING
305	11346-0794301-1	END CAP
306	11277-0790001-1	HP SWIVEL PLUG
401	11382-0794707-1	NOSE PIECE
402	2040101-05030-2	HEX.SOC.HD.BOLT
403	11306-1084701-1	FEED FINGER
404	11365-0864701-1	PIN FEED PISTON
405	11307-0864701-1	FEED FINGER SPRING
406	1135H-0860001-1	PU RETAINER
407	2041109-01070-0	O - RING
408	11327-0790001-1	BUMPER
409	2041102-05050-0	O - RING
410	1135J-0790001-1	PRESS RING
411	2041100-01090-0	O - RING
412	11364-0794704-1	FEED PISTON
413	2041100-02041-0	O - RING

ITEM NO.	PART NO.	DESCRIPTION
414	11367-1080002-1	PUSHER SPRING
415	11367-1080001-1	PUSHER SPRING
416	1134W-0860001-1	FEED BUMPER
417	11366-0954701-1	FEED PISTON CAP
418	2040300-02010-0	C - RING
419	11361-0794708-1	DOOR
420	11362-1084701-1	DOOR SHAFT PIN
421	1139F-1084701-1	PIN-NAIL STOP
422	1133C-0860001-1	STOPPER FINGER SPRING
423	11358-1084701-1	NAIL STOP
424	2040400-05060-0	SPRING PIN
425	11311-0974701-1	LATCH SPRING
426	11310-0864701-1	DOOR LATCH
427	11254-0794702-1	SAFETY A UNIT
428	2040302-24010-0	E - RING
429	2041102-01050-0	O - RING
430	11393-0794702-1	ADJUST ROD
431	1137A-0794703-1	SAFETY COVER
432	11393-0790001-1	ADJUST AXIE
433	11256-0794703-1	SAFETY B UNIT
434	11337-0790001-1	SAFETY SPRING
435	11338-0794704-1	SAFETY GUIDE
436	1134R-0790002-2	SPRING COVER
437	11355-1084701-1	MAGAZINE COVER
438	1134N-1014701-1	SPRING BASE A
439	11356-1084701-1	NAIL HOLDER
440	11328-0970001-1	PULL SPRING

ITEM NO.	PART NO.	DESCRIPTION
441	11354-1084702-1	MAGAZINE CASE
442	1136R-0864701-1	MAGAZINE SHAFT PIN
443	1134M-0864701-1	SPRING BASE
444	1139B-1084701-1	WASHER
445	2040101-04051-0	HEX.SOC.HD.BOLT
446	1135U-1010001-1	PROTECTOR WASHER
448	2040501-04010-0	BOLT CAP
449	2040101-04121-0	HEX.SOC.HD.BOLT
450	2040202-04010-0	FLAT WASHER
451	11359-1084701-1	PIN-NAIL STOP
452	1133C-1080001-1	STOPPER FINGER SPRING
453	1131D-0460001-1	URETHANE RETAINER
454	1139D-1084701-1	NAIL STOP
455	11383-0790003-1	MUZZLE PROTECTOR
456	1134B-0864701-1	DUST SHIELD PLUG
457	2040400-05080-0	SPRING PIN
458	11339-0764704-1	PROTECTIVE CASING

Specifiche dell'utensile

Modello	TJEP PC-90 HP 2G
TJEP n.	100174
Lunghezza	289 mm
Larghezza	130 mm
Altezza	313 mm
Peso	2,6 kg
Capacità	300 chiodi
Pressione	11,8 – 22,5 bar / 171 – 327 psi
Diametro chiodi	2,5 – 3,3 mm
Lunghezza chiodi	45 – 90 mm
Angolo	15°
Tipo	Chiodi 15°, ad esempio TJEP PC e CN
L_{PA}	98,6 dB
L_{WA}	98,7 dB
L_{PC}	< 130 dB
Tolleranza ($L_{PA}/L_{WA}/L_{PC}$)	2,5 dB
^{a}hwz	7,09 m/s ²
Tolleranza (^{a}hwz)	1,35 m/s ²
Consumo d'aria per ciclo	1,84 litri @ 15,9 bar

In un'ottica di continuo sviluppo e miglioramento degli utensili, le informazioni qui contenute possono essere modificate senza preavviso. Le informazioni aggiornate sono disponibili sul sito www.tjep.eu

Applicazioni dell'utensile

- Rivestimenti, travi, casseforme, pallet ecc.
- Gli utensili si possono usare in modalità di tiro rapido solo per applicazioni di produzione.

Accessori

Descrizione	Descrizione
Avvolgigitubo HP TJEP	Olio all-season TJEP
Tubo aria HP TJEP	No-mark
Attacco girevole HP TJEP	

Dichiarazione di conformità

L'azienda
Basso Industry Corp., No. 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone,
Taichung, Taiwan R.O.C.

dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il prodotto
TJEP GRF 34/100 HP 2G

è conforme alle direttive, alle relative modifiche e alle norme
2006/42/EC · EN ISO 12100:2010 · EN ISO 11148-13: 2018
EN 12549:1999+A1:2008 · EN ISO 28927-13:2022

Contatto autorizzato alla compilazione del Dossier tecnico nell'UE:
KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S, Drejervej 2, DK-7451 Sunds,
Tel: +45 97 14 14 40, Mr. Ebbe Hornstrup

Il numero di serie è riportato sulla pagina di copertina.

Data: 20/02/2023



Kevin Lin
Quality Manager, Basso Industry Corp., Taichung, Taiwan R.O.C.

Įrankio specifikacija

Modelis	TJEP PC-90 HP 2G
TJEP nr.	100174
Ilgis	289 mm
Plotis	130 mm
Aukštis	313 mm
Svoris	2,6 kg
Talpa	300 vinys
Slėgis	11,8 – 22,5 bar / 171 – 327 psi
Skersmuo, vinys	2,5 – 3,3 mm
Ilgis, vinys	45 – 90 mm
Kampas	15°
Tipas	15° vinys, pvz., TJEP PC ir CN
L_{PA}	98,6 dB
L_{WA}	98,7 dB
L_{PC}	< 130 dB
Neapibrėžtis ($L_{PA}/L_{WA}/L_{PC}$)	2,5 dB
^{a}hwz	7,09 m/s ²
Neapibrėžtis (^{a}hwz)	1,35 m/s ²
Oro sąnaudos vienam ciklui	1,84 litro @ 15,9 bar

Nuolat kuriame ir tobuliname savo įrankius, todėl šioje apžvalgoje pateikiama informacija gali būti keičiama iš anksto neįspėjus. Atnaujintą informaciją galite rasti www.tjep.eu

Įrankio taikymas

- Dailylentės, gegnės, klojiniai, padėklai ir kt..
- Įrankiai, veikiantys „bump fire“ režimu, turi būti naudojami tik gamybinėms reikmėms.

Priedai

Aprašymas	Aprašymas
TJEP HP žarnos ritė	TJEP universalios alyva
TJEP HP oro žarna	Ženklas „Negalima“
TJEP HP pasukamas kištukas	

Atitikties deklaracija

Mes,
Basso Industry Corp., No. 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone,
Taichung, Taivanas R.O.C.

prisiimdami visą atsakomybę pareiškiame, kad
TJEP GRF 34/100 HP 2G

atitinka direktyvą (-as), jos pakeitimą (-us) ir standartą (-us);
2006/42/EC · EN ISO 12100:2010 · EN ISO 11148-13: 2018
EN 12549:1999+A1:2008 · EN ISO 28927-13:2022

Įgaliotasis atstovas ES, atsakingas už techninės bylos pildymą:
„KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S“, Drejervej 2, DK-7451
Sundsas, tel. +45 97 14 14 40, p. Ebbe Hornstrup

Serijs numerį galite rasti pirmame puslapyje.

Data: 2023-02-20



Kevin Lin
Kokybės vadovas, Basso Industry Corp., Taichung, Taivanas R.O.C.

Darbarika specifikācijas

Modelis	TJEP PC-90 HP 2G
TJEP Nr.	100174
Garums	289 mm
Platums	130 mm
Augstums	313 mm
Svars	2,6 kg
Kapacitāte	300 naglu
Spiediens	11,8 – 22,5 bāri / 171 – 327 psi
Diametrs, naglu	2,5 – 3,3 mm
Garums, naglu	45 – 90 mm
Leņķis	15°
Tips	15° naglas, piemēram, TJEP PC un CN
L_{PA}	98,6 dB
L_{WA}	98,7 dB
L_{PC}	< 130 dB
Nenoteiktība ($L_{PA}/L_{WA}/L_{PC}$)	2,5 dB
^{a}hwz	7,09 m/s ²
Nenoteiktība (^{a}hwz)	1,35 m/s ²
Gaisa patēriņš vienā ciklā	1,84 litri @ 15,9 bāri

Tā kā mēs nepārtraukti attīstām un uzlabojam darbarikus, šajā pārskatā ietvertā informācija var tikt mainīta bez iepriekšēja paziņojuma. Atjauninātā informācija ir pieejama vietnē www.tjep.eu.

Darbarika pielietojums

- Sienas, spāres, ribojums, paletes u. c.
- Darbarikus kontaktpalaidēs režīmā drīkst izmantot tikai ražošanas nolūkiem.

Piederumi

Apraksts	Apraksts
TJEP HP šļūtenes spole	TJEP vissezonas eļļa
TJEP HP gaisa šļūtene	Stobra uzgalis
TJEP HP šarnīra spraudnis	

Atbilstības deklarācija

Mēs,
Basso Industry Corp., No. 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone,
Taichung, Taiwan R.O.C.

uzņemoties pilnu atbildību, deklarējam, ka
TJEP GRF 34/100 HP 2G

atbilst direktīvai(-ām), to grozījumiem un standartiem
2006/42/EC · EN ISO 12100:2010 · EN ISO 11148-13: 2018
EN 12549:1999+A1:2008 · EN ISO 28927-13:2022

Pilnvarotā kontaktpersona ES tehniskā faila sagatavošanai:
KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S, Drejervej 2, DK-7451 Sunds,
Tālr.: +45 97 14 14 40, Ebe Hornstrups [Ebbe Hornstrup]

Sērijas numurs ir norādīts pirmajā lapā.

Datums, 02.20.2023



Kevin Lin
Kvalitātes vadītājs, Basso Industry Corp., Taichung, Taiwan R.O.C.

Specifikazzjoni tal-ghodda

Mudell	TJEP PC-90 HP 2G
Nru. tat-TJEP	100174
Tul	289 mm
Wisa'	130 mm
Gholi	313 mm
Piż	2,6 kg
Kapaċità	300 imsiemer
Pressjoni	11,8 – 22,5 bar / 171 – 327 psi
Dijametru, imsiemer	2,5 – 3,3 mm
Tul, imsiemer	45 – 90 mm
Angolu	15°
Tip	Imsiemer ta' 15°, ež. TJEP PC u CN
L_{PA}	98,6 dB
L_{WA}	98,7 dB
L_{PC}	< 130 dB
Incertezza ($L_{PA}/L_{WA}/L_{PC}$)	2,5 dB
^{a}hwz	7,09 m/s ²
Incertezza (^{a}hwz)	1,35 m/s ²
Konsum tal-arja għal kull ciklu	1,84 litri @ 15,9 bar

Peress li qed nīzviluppaw u ntejbu l-ghodda tagħna b'mod kostanti, l-informazzjoni f'din il-harsa generali hija sogġetta għal bidla mingħajr avvīz. Informazzjoni aġġornata tista' tinstab fuq www.tjep.eu

Applikazzjoni tal-ghodda

- Siding, raftijiet, xaters, palits eċċ.
- L-ghodda fil-modalitā tal-hruġ bl-iskoss għandha tintuża biss għal applikazzjonijiet ta' produzzjoni.

Aċċessorji

Deskrizzjoni	Deskrizzjoni
Rukkell tal-manku HP tat-TJEP	Žejt tal-istaġun kollu tat-TJEP
Pajp tal-arja HP tat-TJEP	Ebda marka ta'
Plakka li dđur ta' HP tat-TJEP	

Dikjarazzjoni tal-konformitā

Ahna;
Basso Industry Corp., Nru 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone,
Taichung, It-Tajwan R.O.C.

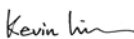
niddikjaraw taht ir-responsabbiltā unika tagħna li:
TJEP GRF 34/100 HP 2G

jikkonforma mad-direttiva(i), l-emenda(i) u l-istandard(s) tiegħu;
2006/42/EC · EN ISO 12100:2010 · EN ISO 11148-13: 2018
EN 12549:1999+A1:2008 · EN ISO 28927-13:2022

Kuntatt awtorizzat fl-UE biex jiġi kkumpilat il-Fajl Tekniku;
KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S, Drejervej 2, DK-7451 Sunds,
Tel: +45 97 14 14 40, is-Sur Ebbe Hornstrup

In-numru tas-serje jista' jinstab fuq il-paġna ta' quddiem.

Data; 02.20.2023



Kevin Lin, Maniġer tal-kwalitā, Basso Industry Corp., Taichung,
It-Tajwan R.O.C.

Technische specificaties

Model	TJEP PC-90 HP 2G
TJEP nr.	100174
Lengte	289 mm
Breedte	130 mm
Hoogte	313 mm
Gewicht	2,6 kg
Capaciteit	300 spijkers
Druk	11,8 – 22,5 bar / 171 – 327 psi
Diameter, spijkers	2,5 – 3,3 mm
Lengte, spijkers	45 – 90 mm
Hoek	15°
Type	15° spijkers, bijv. TJEP PC en CN
L_{PA}	98,6 dB
L_{WA}	98,7 dB
L_{PC}	< 130 dB
Onzekerheid ($L_{PA}/L_{WA}/L_{PC}$)	2,5 dB
^{a}hwz	7,09 m/s ²
Onzekerheid (^{a}hwz)	1,35 m/s ²
Luchtverbruik per cyclus	1,84 liter @ 15,9 bar

Aangezien wij onze producten voortdurend doontwikkelen en verbeteren, kan de informatie in dit overzicht zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Actuele informatie is te vinden op www.tjep-benelux.nl

Gebruik van het gereedschap

- Bebornding, daksparren, bekisting, pallets, enz.
- Apparaten in de contactvuurmodus mogen uitsluitend worden gebruikt voor productietoepassingen.

Accessoires

Omschrijving	Omschrijving
TJEP HP luchtslang haspel	TJEP alle seizoenen olie
TJEP HP luchtslang	Beschermneusstuk
TJEP HP draaibare koppeling	

Verklaring van overeenstemming

Vij:
Basso Industry Corp., No. 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone,
Taichung, Taiwan R.O.C.

verklaren geheel onder eigen verantwoordelijkheid dat de:
TJEP GRF 34/100 HP 2G

in overeenstemming is met de richtlijn(en), de wijziging(en) en de norm(en);
2006/42/EC · EN ISO 12100:2010 · EN ISO 11148-13: 2018
EN 12549:1999+A1:2008 · EN ISO 28927-13:2022

Geautoriseerde contactpersoon in de EU om het Technisch Dossier samen te stellen;
KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S, Drejervej 2, DK-7451 Sunds,
Tel: +45 97 14 14 40, dhr. Ebbe Hornstrup

Het serienummer staat op het titelblad.

Datum: 20-02-2023



Kevin Lin
Kwaliteitsmanager, Basso Industry Corp., Taichung, Taiwan R.O.C.

Tekniske spesifikasjoner

Modell	TJEP PC-90 HP 2G
TJEP-nr.	100174
Lengde	289 mm
Bredde	130 mm
Høyde	313 mm
Vekt	2,6 kg
Kapasitet	300 spiker
Trykk	11,8 – 22,5 bar / 171 – 327 psi
Diameter, spiker	2,5 – 3,3 mm
Lengde, spiker	45 – 90 mm
Vinkel	15°
Type	15° spiker, f.eks. TJEP PC og CN
L_{PA}	98,6 dB
L_{WA}	98,7 dB
L_{PC}	< 130 dB
Usikkerhet ($L_{PA}/L_{WA}/L_{PC}$)	2,5 dB
^{a}hwz	7,09 m/s ²
Usikkerhet (^{a}hwz)	1,35 m/s ²
Luftforbruk pr. skudd	1,84 liter @ 15,9 bar

For di vi kontinuerlig utvikler og forbedrer produktene våre, kan informasjonen i denne oversikten bli endret uten varsel.
Du finner oppdatert informasjon på www.tjep.no

Verktøybruk

- Bordkledning, takbjelker, forskaling, paller m.m.
- Verktøy i slagavtrekksmodus skal kun brukes til produksjonsformål.

Tilbehør

Beskrivelse	Beskrivelse
TJEP HP slange/trommel	TJEP helårsolje
TJEP HP slange	Nesebeskytter
TJEP HP svirvelkobling	

Samsvarserklæring

Vij;
Basso Industry Corp., No. 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone,
Taichung, Taiwan R.O.C.

erklærer under eget ansvar at:
TJEP GRF 34/100 HP 2G

er i samsvar med direktivet(-ene), endringen(e) og standard(ene);
2006/42/EC · EN ISO 12100:2010 · EN ISO 11148-13: 2018
EN 12549:1999+A1:2008 · EN ISO 28927-13:2022

Autorisert kontakt i EU for å sette sammen den tekniske filen:
KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S, Drejervej 2, DK-7451 Sunds,
Tlf: +45 97 14 14 40, hr. Ebbe Hornstrup

Serienummeret finnes på forsiden.

Dato: 20.02.2023



Kevin Lin
Kvalitetsansvarlig, Basso Industry Corp., Taichung, Taiwan R.O.C.

Specyfikacja narzędzia

Model	TJEP PC-90 HP 2G
Nr TJEP	100174
Długość	289 mm
Szerokość	130 mm
Wysokość	313 mm
Masa	2,6 kg
Pojemność	300 gwoździe
Ciśnienie	11,8 – 22,5 barów / 171 – 327 psi
Średnica, gwoździe	2,5 – 3,3 mm
Długość, gwoździe	45 – 90 mm
Kąt	15°
Typ	Gwoździe 15°, np. TJEP PC lub CN
L_{PA}	98,6 dB
L_{WA}	98,7 dB
L_{PC}	< 130 dB
Niepewność ($L_{PA}/L_{WA}/L_{PC}$)	2,5 dB
^{a}hwz	7,09 m/s ²
Niepewność (^{a}hwz)	1,35 m/s ²
Zużycie powietrza na cykl	1,84 litra @ 15,9 bara

Ponieważ nieustannie pracujemy nad rozwojem i ulepszaniem naszych narzędzi, informacje zawarte w niniejszym omówieniu mogą ulegać zmianom bez uprzedzenia. Aktualne informacje są dostępne na stronie www.tjep.eu

Zastosowanie narzędzia

- Deskowanie ścian, krokwie, szalowanie, palety itp.
- Narzędzi w trybie spustu dociskowego należy używać wyłącznie w zastosowaniach produkcyjnych.

Akcesoria

Opis	Opis
Zwijacz TJEP HP	Olej całoroczny TJEP
Wąż TJEP HP	Głowica typu no-mark
Wtyczka obrotowa TJEP HP	

Deklaracja zgodności

My:
Basso Industry Corp., No. 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone,
Taichung, Tajwan (Republika Chińska)

oświadczamy na własną odpowiedzialność, że:
TJEP GRF 34/100 HP 2G

jest zgodna z dyrektywami, ich poprawkami i normami:
2006/42/EC · EN ISO 12100:2010 · EN ISO 11148-13: 2018
EN 12549:1999+A1:2008 · EN ISO 28927-13:2022

Autoryzowany kontakt w UE, odpowiedzialny za złożenie dokumentacji technicznej;
KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S, Drejervej 2, DK-7451 Sunds,
tel.: +45 97 14 14 40, pan Ebbe Hornstrup

Numer seryjny podano na pierwszej stronie.

Data: 20.02.2023



Kevin Lin, Menadżer ds. jakości, Basso Industry Corp., Taichung,
Tajwan (Republika Chińska)

Especificação de ferramentas

Modelo	TJEP PC-90 HP 2G
N.º TJEP	100174
Comprimento	289 mm
Largura	130 mm
Altura	313 mm
Peso	2,6 kg
Capacidade	300 pregos
Pressure	11,8 – 22,5 bar / 171 – 327 psi
Diâmetro, pregos	2,5 – 3,3 mm
Comprimento, pregos	45 – 90 mm
Ângulo	15°
Tipo	Pregos 15°, por exemplo, TJEP PC e CN
L_{PA}	98,6 dB
L_{WA}	98,7 dB
L_{PC}	< 130 dB
Incerteza ($L_{PA}/L_{WA}/L_{PC}$)	2,5 dB
^{a}hwz	7,09 m/s ²
Incerteza (^{a}hwz)	1,35 m/s ²
Consumo de ar por ciclo	1,84 litros @ 15,9 bar

Devido a estarmos constantemente a desenvolver e melhorar as nossas ferramentas, a informação aqui contida está sujeita a alterações sem aviso prévio. A informação atualizada pode ser encontrada em www.tjep.eu

Aplicação das ferramentas

- Tapume, vigas, cofragem, paletes, etc.
- As ferramentas no modo de disparo semiautomático só serão utilizadas para aplicações de produção.

Acessórios

Descrição	Descrição
Enrolador de mangueiras TJEP HP	Óleo para todas as estações TJEP
Mangueira de ar TJEP HP	No-mark
Ficha do tornel giratório TJEP HP	

Declaração de conformidade

Nós;
Basso Industry Corp., No. 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone,
Taichung, Taiwan R.O.C.

declaramos sob a nossa exclusiva responsabilidade que
TJEP GRF 34/100 HP 2G

está em conformidade com a(s) diretiva(s), a(s) sua(s) altera-
ção(ões) e a(s) norma(s);
2006/42/EC · EN ISO 12100:2010 · EN ISO 11148-13: 2018
EN 12549:1999+A1:2008 · EN ISO 28927-13:2022

Contacto autorizado na UE para compilar o Ficheiro Técnico;
KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S, Drejervej 2, DK-7451 Sunds,
Tel: +45 97 14 14 40, Mr. Ebbe Hornstrup

O número de série pode ser encontrado na primeira página.

Data: 02/20/2023



Kevin Lin, Gestor de qualidade, Basso Industry Corp., Taichung,
Taiwan R.O.C.

Specificațiile uneltei

Model	TJEP PC-90 HP 2G
Nr. TJEP	100174
Lungime	289 mm
Lățime	130 mm
Înălțime	313 mm
Greutate	2,6 kg
Capacitate	300 cuie
Presiune	11,8 – 22,5 bari / 171 – 327 atmosfere
Diametru, cuie	2,5 – 3,3 mm
Lungime, cuie	45 – 90 mm
Unghi	15°
Tip	cuie 15°, ex. TJEP PC și CN
L_{PA}	98,6 dB
L_{WA}	98,7 dB
L_{PC}	< 130 dB
Incertitudine ($L_{PA}/L_{WA}/L_{PC}$)	2,5 dB
^{a}hwz	7,09 m/s ²
Incertitudine (^{a}hwz)	1,35 m/s ²
Consumul de aer pe ciclu	1,84 litri @ 15,9 bari

Deoarece dezvoltăm și îmbunătățim constant uneltele noastre, informațiile din această prezentare generală pot fi modificate fără notificare prealabilă. Informațiile actualizate pot fi accesate la adresa www.tjep.eu

Aplicația uneltei

- Lambriu, câpriori, cofraj, paleți etc.
- Uneltele în modul de declanșare la contact se vor utiliza numai pentru aplicații de producție.

Accesorii

Descriere	Descriere
Rolă pentru furtun TJEP HP	Ulei pentru întregul sezon TJEP
Furtun aer comprimat TJEP HP	Fără marcaj
Conector pivotant TJEP HP	

Declarația de conformitate

Noi, Basso Industry Corp., Nr. 24, 36th Rd., Zona Industrială Taichung, Taichung, Taiwan Republica Chineză

declaram pe propria răspundere că următorul produs, TJEP GRF 34/100 HP 2G

este în conformitate cu directiva (directivele), modificarea (modificările) și standardul (standardele) aferente:
2006/42/EC · EN ISO 12100:2010 · EN ISO 11148-13: 2018
EN 12549:1999+A1:2008 · EN ISO 28927-13:2022

Persoană de contact autorizată în UE pentru a întocmi Fișa tehnică;
KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S, Drejervej 2, DK-7451 Sunds, Tel: +45 97 14 14 40, DI Ebbe Hornstrup

Numărul de serie este disponibil pe copertă.

Data: 20.02.2023



Kevin Lin
Manager responsabil cu calitatea, Basso Industry Corp., Taichung, Taiwan Republica Chineză

Verktygsspecifikation

Modell	TJEP PC-90 HP 2G
TJEP-nr	100174
Längd	289 mm
Bredd	130 mm
Höjd	313 mm
Vikt	2,6 kg
Kapacitet	300 spik
Tryck	11,8 – 22,5 bar / 171 – 327 psi
Diameter, spik	2,5 – 3,3 mm
Längd, spik	45 – 90 mm
Vinkel	15°
Typ	15° spik, t.ex. TJEP PC och CN
L_{PA}	98,6 dB
L_{WA}	98,7 dB
L_{PC}	< 130 dB
Osäkerhet ($L_{PA}/L_{WA}/L_{PC}$)	2,5 dB
^{a}hwz	7,09 m/s ²
Osäkerhet (^{a}hwz)	1,35 m/s ²
Luftförbruk pr. skott	1,84 liter @ 15,9 bar

Då vi ständigt utvecklar och förbättrar våra verktyg kan informationen i den här översikten komma att ändras utan föregående meddelande. Uppdaterad information finns på www.tjep.se

Verktygstillämpning

- Träbeklädnad, reglar, gjutformar, lastpallar osv.
- Verktyg i kontaktavfyrningsläge får endast användas i produktionsstillämpningar.

Tillbehör

Beskrivning	Beskrivning
TJEP HP slangvinda	TJEP smörolja
TJEP HP slang	Noskydd
TJEP HP svivel	

Försäkran om överensstämmelse

Vi;
Basso Industry Corp., No. 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone, Taichung, Taiwan R.O.C.

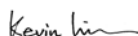
försäkrar helt på eget ansvar att:
TJEP GRF 34/100 HP 2G

överensstämmer med direktivet/direktiven, dess ändring(ar) och standard(er);
2006/42/EC · EN ISO 12100:2010 · EN ISO 11148-13: 2018
EN 12549:1999+A1:2008 · EN ISO 28927-13:2022

Behörig kontakt i EU för att sammanställa den tekniska dokumentationen;
KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S, Drejervej 2, DK-7451 Sunds, Tfn: +45 97 14 14 40, Ebbe Hornstrup

Serienummer finns på framsidan.

Datum: 2023-02-20



Kevin Lin
Kvalitetschef, Basso Industry Corp., Taichung, Taiwan R.O.C.

Technické špecifikácie

Model	TJEP PC-90 HP 2G
Č. TJEP	100174
Dĺžka	289 mm
Šírka	130 mm
Výška	313 mm
Hmotnosť	2,6 kg
Kapacita	300 klinec
Tlak	11,8 – 22,5 barov / 171 – 327 psi
Priemer, klinec	2,5 – 3,3 mm
Dĺžka, klinec	45 – 90 mm
Uhol	15°
Typ	15° klinec, napr. TJEP PC a CN
L_{PA}	98,6 dB
L_{WA}	98,7 dB
L_{PC}	< 130 dB
Uncertainty ($L_{PA}/L_{WA}/L_{PC}$)	2,5 dB
^{a}hwz	7,09 m/s ²
Uncertainty (^{a}hwz)	1,35 m/s ²
Air consumption per cycle	1,84 l @ 15,9 barov

Vzhľadom na to, že naše produkty neustále vyvíjame a vylepšujeme, informácie v tejto príručke sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia. Aktualizované informácie nájdete na adrese www.tjep.eu

Použitie nástroja

- Obklady, krokvy, debnenie, palety atď.
- Nástroje v režime rázového vystreľovania by sa mali používať iba vo výrobných aplikáciách.

Príslušenstvo

Popis	Popis
Naviják hadice TJEP HP	Celosezónný olej TJEP
Vzduchová hadica TJEP HP	Ochranný prvok
Otočná zástrčka TJEP HP	

Vyhlásenie o zhode

My
Basso Industry Corp., No. 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone,
Taichung, Taiwan R.O.C.

vyhlasujeme na vlastnú zodpovednosť, že
TJEP GRF 34/100 HP 2G

je v súlade s platným znením nasledujúcich smerníc a noriem:
2006/42/EC · EN ISO 12100:2010 · EN ISO 11148-13: 2018
EN 12549:1999+A1:2008 · EN ISO 28927-13:2022

Autorizovaný partner v EÚ na zostavenie technickej dokumentácie;
KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S, Drejervej 2, DK-7451 Sunds,
Tel: +45 97 14 14 40, p. Ebbe Hornstrup

Sériové číslo nájdete na prednej strane.

Dátum: 20.02.2023



Kevin Lin
Manažér kvality, Basso Industry Corp., Taichung, Taiwan R.O.C.

Tehnične specifikacije

Model	TJEP PC-90 HP 2G
Št. TJEP	100174
Dolžina	289 mm
Širina	130 mm
Višina	313 mm
Masa	2,6 kg
Zmogljivost	300 žebeljv
Tlak	11,8 – 22,5 bar / 171 – 327 psi
Priemer žebeljv	2,5 – 3,3 mm
Dolžina žebeljv	45 – 90 mm
Kot	15°
Tip	15° žebeljv, npr. TJEP PC in CN
L_{PA}	98,6 dB
L_{WA}	98,7 dB
L_{PC}	< 130 dB
Negotovost ($L_{PA}/L_{WA}/L_{PC}$)	2,5 dB
^{a}hwz	7,09 m/s ²
Negotovost (^{a}hwz)	1,35 m/s ²
Poraba zraka na cikel	1,84 litra @ 15,9 bar

Nenehno si prizadevamo za nadaljnji razvoj in izboljševanje naših izdelkov, zato si pridržujemo pravico do sprememb podatkov v tem pregledu brez predhodnega obvestila. Posodobljeni podatki so na voljo na spletnem mestu www.tjep.eu

Uporaba za orodja

- Opaž, škarniki, naoknice, paleta ipd.
- Orodja v načinu rafalnega sproženja se lahko uporabljajo samo za proizvodne namene.

Dodatki

Opis	Opis
Navojni kolut za gibko cev TJEP (Visokotlačna)	Olje za vse letne čase TJEP
Visokotlačna zračna cev TJEP	Ščitnik pred odtisi
Visokotlačni vrtljivi čep TJEP	

Izjava o skladnosti

Podjetje
Basso Industry Corp., No. 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone,
Taichung, Tajvan, Republika Kitajska

na lastno odgovornost izjavlja, da je
TJEP GRF 34/100 HP 2G

skladen z direktivo(-ami), njenimi/njihovimi spremembami in standardom(-i):
2006/42/EC · EN ISO 12100:2010 · EN ISO 11148-13: 2018
EN 12549:1999+A1:2008 · EN ISO 28927-13:2022

Oseba v EU, pooblaščená za sestavlanje tehnične dokumentacije:
KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S, Drejervej 2, DK-7451 Sunds,
Tel: +45 97 14 14 40, g. Ebbe Hornstrup

Serijska številka je navedena na naslovni strani.

Datum: 20. 02. 2023



Kevin Lin, Vodja kakovosti, Basso Industry Corp., Taichung,
Tajvan, Republika Kitajska



KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S
Drejervej 2
DK-7451 Sunds
Tlf. +45 97 14 14 40
Fax +45 97 14 14 86
tjep@kyocera-unimerco.com

www.tjep.eu